Master Lock
SAFE SPACE™

#5900EURD

1 Cable Release
Ouverture du câble
Kabelentriegelung
Kabelontgrendeling
Apertura del cable
Abertura do cabo
Απασφάλιση συρματόσχοινου
Kabelfrigjering
Frigørelse af kabel

2 Protective Cover
Languette de protection
Schutzabdeckung
Beschermhoes
Tapa protectora
Copercho protettivo
Capa protectora
Προστατευτικό κάλυμμα
Beskyttende deksel
Beskyttende klap

3 Door Release
Ouverture du couvercle
Türentriegelung
Deksel openen
Apertura de la cubierta
Abertura do cabo
Απασφάλιση μηχανισμού
ρηματοκλείστου
Lukkfrigjøring
Åbning af låg

4 Storage Area
Compartiment de rangement
Aufbewahrungsfach
Opbergvormte
Área de almacenamiento
Αποθηκευτικός χώρος
Oppbevaringsrom
Opbevaringsrum

5 Set Lever
Levier de réglage
Einstellhebel
Instelknop
Palanca de ajuste
Leva di regolazione
Alavanca de fixação
Μοχλός ρύθμισης
Innstillingsstift
Indstillingsstift

(A)

(B)

Cable Release
Frigörning av kabeln
Kaapelin vapautus
Pružná zvalnivajcy linkę
Kábel-kioldó gomb
Buton eliberare cablu
Uvolnění kabelu
Отстегивание тросика
Kablo açma düğmesi
ケーブルリリース

(C)

(D)

EN - Instructions:

Opening the Master Lock 5900

1. Open protective cover to reveal dials and release buttons
2. Rotate the dials to the current combination. If the product is new, the combination is set at the factory to 0-0-0-0
3. Push the door release button. Lid should open slightly
4. Open the lid fully (58°)
5. Add or remove valuables
6. Close lid
7. Scramble the combination dials to lock the safe and conceal your combination
8. Close protective cover

To set a new combination:

Record your new combination on www.masterlock.eu, click on "Store your combination".

1. Open protective cover to reveal dials and release buttons
2. Rotate the dials to the current combination. If the product is new, the combination is set at the factory to 0-0-0-0
3. Push the door release button. Lid should open slightly
4. Open the lid fully (58°)
5. Locate the set lever on the inside of the box, above the dials, on the left hand side
6. Using your finger or a tool (like a screwdriver) **PUSH THE SET LEVER TO THE RIGHT AND HOLD IT IN PLACE (A)**
7. Move the dials to the desired combination **IMPORTANT : if while moving the dials, the set lever becomes disengaged, stop and look at the dials. Note the combination. To continue setting a new combination, repeat steps 6-8.**
8. **Release the set lever**
9. The safe will now open with your new combination
10. Record and save your combination in a safe place or store it on www.masterlock.eu (click on "Store your combination"), only you will have access to it
11. Close lid
12. Scramble the combination dials to lock the safe and conceal your combination
13. Close protective cover

Releasing and locking cable :

1. Open protective cover to reveal dials and releas buttons
2. Rotate the dials to the current combination. If the product is new, the combination is set at the factory to 0-0-0-0
3. Push the cable release button (B)
4. Cable should come out of the lock slot
5. Unwrap cable form product
6. Wrap around stationary object (C)
7. Place end of cable into the cable lock slot and push down until it locks in place (D)
8. Scramble the combination dials to lock the safe and conceal your combination
9. Close protective cover

Reminder:

A. The release buttons will open the lock and cable until you scramble the dials
B. Keep the protective cover closed to increase weather resistance and conceal the dials from view

FR - Instructions:

Ouvrir le Master Lock 5900

1. Ouvrez la languette de protection pour accéder aux molettes et aux boutons d'ouverture
2. Tournez les molettes sur la combinaison réglée. Si le produit est neuf, la combinaison est programmée sur 0-0-0-0
3. Poussez le bouton d'ouverture du couvercle. Le couvercle doit s'ouvrir légèrement
4. Ouvrez le couvercle entièrement (58°)
5. Ajoutez ou retirez vos objets
6. Fermez le couvercle
7. Brouillez les molettes de la combinaison pour fermer votre coffre et cacher votre combinaison
8. Fermez la languette de protection

Pour régler une nouvelle combinaison :

Enregistrez votre nouvelle combinaison sur www.masterlock.eu, cliquez sur "Store your combination".

1. Ouvrez la languette de protection pour accéder aux molettes et aux boutons d'ouverture
2. Tournez les molettes sur la combinaison réglée. Si le produit est neuf, la combinaison est programmée sur 0-0-0-0
3. Poussez le bouton d'ouverture du couvercle. Le couvercle doit s'ouvrir légèrement
4. Ouvrez le couvercle entièrement (58°)
5. Repérez le levier de réglage à l'intérieur du coffre, au-dessus des molettes, sur le côté gauche
6. Avec votre doigt ou un outil (par exemple un tournevis) **POUSSEZ LE LEVIER DE REGLAGE VERS LA DROITE ET TENEZ-LE EN PLACE (A)**
7. Tournez les molettes jusqu'à la combinaison souhaitée **IMPORTANT : si le levier de réglage se déplace lorsque vous faites tourner les molettes, arrêtez et regardez la position des molettes. Notez la combinaison. Pour continuer à régler une nouvelle combinaison, répétez les étapes 6 à 8.**
8. Relâchez le levier de réglage
9. Le coffre s'ouvrira maintenant avec votre nouvelle combinaison.
10. Notez et conservez votre combinaison dans un endroit sûr ou enregistrez la sur www.masterlock.eu (cliquez sur "Store your combination"), vous seul y aurez accès.
11. Fermez le couvercle
12. Brouillez les molettes de la combinaison pour fermer votre coffre et cacher votre combinaison
13. Fermez la languette de protection

Ouvrir et verrouiller le câble :

1. Ouvrez la languette de protection pour accéder aux molettes et aux boutons d'ouverture
2. Tournez les molettes sur la combinaison réglée. Si le produit est neuf, la combinaison est programmée sur 0-0-0-0
3. Poussez le bouton d'ouverture du câble (B)
4. Le câble doit sortir de son système de fixation
5. Déroulez le câble du produit
6. Enroulez-le autour d'un point fixe (C)
7. Remettez l'extrémité du câble dans son système de fixation et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche (D)
8. Brouillez les molettes de la combinaison pour fermer votre coffre et cacher votre combinaison
9. Fermez la languette de protection

Rappel:

A. Les boutons d'ouverture du coffre et du câble s'ouvriront jusqu'à ce que vous brouillez la combinaison
B. Gardez la languette de protection fermée pour assurer une bonne résistance aux intempéries et dissimuler els molettes de la combinaison

DE - Anleitung:

Master Lock 5900 öffnen

1. Schutzabdeckung öffnen, um Ziffern und Entriegelungsdrücker zugänglich zu machen
2. Ziffern auf eingestellte Kombination drehen. Die Kombination eines neuen Produkts ist werkseitig auf 0-0-0-0 eingestellt.
3. Auf den Türentriegelungsknopf drücken. Der Deckel sollte sich leicht öffnen
4. Deckel vollständig öffnen (58°)
5. Wertsachen hineinlegen oder entnehmen
6. Deckel schließen
7. Die eingestellte Kombination wieder verstellen, um den Safe zu verschließen und die Kombination unkenntlich zu machen
8. Schutzabdeckung schließen

Neue Kombination einstellen:

Tragen Sie Ihre neue Kombination auf www.masterlock.eu ein und klicken auf "Store your combination".

1. Schutzabdeckung öffnen, um Ziffern und Entriegelungsdrücker zugänglich zu machen
2. Ziffern auf eingestellte Kombination drehen. Die Kombination eines neuen Produkts ist werkseitig auf 0-0-0-0 eingestellt.
3. Auf den Türentriegelungsknopf drücken. Der Deckel sollte sich leicht öffnen
4. Deckel vollständig öffnen (58°)
5. Der Einstellhebel befindet sich an der Innenseite der Box, oberhalb der Ziffern, auf der linken Seite
6. Mit Hilfe des Fingers oder eines Werkzeugs (z.B. Schraubenzieher) **DEN EINSTELLHEBEL NACH RECHTS BEWEGEN UND IN DER POSITION HALTEN (A)**
7. Ziffern auf die gewünschte Kombination stellen **WICHTIG: Wenn der Einstellhebel beim Einstellen der Kombination aus der Position gleitet das Einstellen beenden und auf die Ziffern schauen. Kombination notieren. Um mit dem Einstellen einer neuen Kombination fortzufahren, Schritte 6-8 wiederholen.**
8. Einstellhebel loslassen
9. Der Safe lässt sich nun mit der neuen Kombination öffnen
10. Die neue Kombination notieren und an einem sicheren Ort aufbewahren oder unter www.masterlock.eu speichern (klicken Sie auf "Store your combination"), nur Sie haben den Zugang
11. Deckel schließen
12. Die eingestellte Kombination wieder verstellen, um den Safe zu verschließen und die Kombination unkenntlich zu machen
13. Schutzabdeckung schließen

Kabel ver- und entriegeln:

1. Schutzabdeckung öffnen um Ziffern und Entriegelungsdrücker zugänglich zu machen
2. Ziffern auf eingestellte Kombination drehen. Die Kombination eines neuen Produkts ist werkseitig auf 0-0-0-0 eingestellt.
3. Kabeleintriegelungsknopf drücken (B)
4. Kabel aus dem Schloss nehmen
5. Kabel vom Produkt wickeln
6. Kabel an einem festen Gegenstand befestigen (C)
7. Ende des Kabels wieder in das Schloss stecken und drücken bis es einrastet (D)
8. Die eingestellte Kombination wieder verstellen, um den Safe zu verschließen und die Kombination unkenntlich zu machen
9. Schutzabdeckung schließen

Erinnerung:

A. Mit den Entriegelungsdrückern können Schloss und Kabel solange geöffnet werden, bis die Ziffern wieder verstellt werden
B. Schutzabdeckung geschlossen halten, um Gerät vor Witterungseinflüssen und Blicken zu schützen

NL - Instructies:

De Master Lock 5900 openen

1. Open de beschermhoes om bij de cijfers en ontgrendelknopjes te komen
2. Draai de cijfers naar de huidige combinatie. Als het product nieuw is, is de combinatie standaard ingesteld op 0-0-0-0
3. Druk op de ontgrendelknop. Het deksel moet nu een beetje open gaan
4. Open het deksel helemaal (58°)
5. Voeg uw waardevolle voorwerpen toe of haal ze eruit
6. Sluit het deksel
7. Draai de cijfers door elkaar om de safe te vergrendelen en verberg uw combinatie
8. Sluit de beschermhoes

Een nieuwe combinatie instellen:

Registreer uw nieuwe combinatie op www.masterlock.eu, klik op "Store your combination".

1. Open de beschermhoes om bij de cijfers en ontgrendelknopjes te komen
2. Draai de cijfers naar de huidige combinatie. Als het product nieuw is, is de combinatie standaard ingesteld op 0-0-0-0
3. Druk op de ontgrendelknop. Het deksel moet nu een beetje open gaan
4. Open het deksel helemaal (58°)
5. Zoek de instelknop in de safe, boven de cijfers aan de linkerkant
6. Gebruik uw vinger of een stuk gereedschap (bijvoorbeeld een schroevendraaier) **DUW DE INSTELKNOP NAAR RECHTS EN HOUD HEM OP ZIJN PLAATS (A)**
7. Draai de cijfers naar de gewenste combinatie **BELANGRIJK: als de instelknop tijdens het draaien van de cijfers verplaatst, stop dan en kijk naar de cijfers. Schrijf de combinatie op. Herhaal om verder te gaan met het instellen van een nieuwe combinatie stappen 6-8.**
8. Laat de instelknop los
9. De safe gaat nu open met uw nieuwe combinatie
10. Bewaar uw combinatie op een veilige plek of registreer hem op www.masterlock.eu (klik op "Store your combination"), alleen u heeft er toegang tot
11. Sluit het deksel
12. Draai de cijfers door elkaar om de safe te vergrendelen en verberg uw combinatie
13. Sluit de beschermhoes

De kabel openen en vergrendelen:

1. Open de beschermhoes om bij de cijfers en ontgrendelknopjes te komen
2. Draai de cijfers naar de huidige combinatie. Als het product nieuw is, is de combinatie standaard ingesteld op 0-0-0-0
3. Druk op de ontgrendelknop voor de kabel (B)
4. De kabel moet nu uit het bevestigingspunt komen
5. Wikkel de kabel los van het product
6. Wikkel hem om een vast voorwerp (C)
7. Plaats het uiteinde van de kabel in het bevestigingspunt en duw het omlaag tot het vergrendelt (D)
8. Draai de cijfers door elkaar om de safe te vergrendelen en verberg uw combinatie
9. Sluit de beschermhoes

Herinnering:

A. De ontgrendelknopjes openen het slot en de kabel tot u de cijfers door elkaar draait
B. Houd de beschermhoes gesloten om de safe beter tegen weer en wind te beschermen en de cijfers uit het zicht te houden

ES - Instrucciones:

Abrir el Master Lock 5900

1. Abra la tapa protectora para acceder a la combinación y los botones de apertura
2. Gire las ruedas formando la combinación actual. Si el producto es nuevo, la combinación de fábrica es 0-0-0-0
3. Presione el botón de apertura de la tapa. La tapa debe abrirse ligeramente
4. Abra la tapa completamente (58°)
5. Localice el botón de ajuste
6. Cierre la tapa
7. Remueva las ruedas de la combinación para bloquear la caja de seguridad y ocultar su combinación
8. Cierre la tapa protectora

Para configurar una nueva combinación:

Registre su nueva combinación en www.masterlock.eu, haga clic en "Store your combination".

1. Abra la tapa protectora para acceder a la combinación y los botones de apertura
2. Gire las ruedas formando la combinación actual. Si el producto es nuevo, la combinación de fábrica es 0-0-0-0
3. Presione el botón de apertura de la tapa. La tapa debe abrirse ligeramente
4. Abra la tapa completamente (58°)
5. Ubique la palanca de ajuste que se encuentra en el interior de la caja, por encima de la combinación, en el lateral izquierdo
6. Usando el dedo o una herramienta (como un destornillador)**PRESIONE LA PALANCA DE AJUSTE Y AGÚNTELA EN LA POSICIÓN (A)**
7. Gire las ruedas formando la combinación deseada. **IMPORTANTE: si cuando está moviendo las ruedas, la palanca se desactiva, pare y mire la combinación. Anote la combinación. Para continuar el ajuste de la nueva combinación, repita los pasos 6 - 8.**
8. Suelte la palanca de ajuste
9. La caja de seguridad se abrirá con la nueva combinación.
10. Registre y guarde su combinación en un lugar seguro o regístrela en www.masterlock.eu (haga clic en "Store your combination"), sólo usted tendrá acceso a la misma.
11. Cierre la tapa
12. Remueva las ruedas de la combinación para bloquear la caja de seguridad y ocultar su combinación
13. Cierre la tapa protectora

Apertura y bloqueo del cable:

1. Abra la tapa protectora para acceder a la combinación y los botones de apertura
2. Gire las ruedas formando la combinación actual. Si el producto es nuevo, la combinación de fábrica es 0-0-0-0
3. Presione el botón de apertura del cable (B)
4. El cable debería salirse de la ranura de bloqueo
5. Desenrolle el cable del producto
6. Ate o alrededor de un objeto fijo (C)
7. Ponga el final del cable dentro de la ranura de bloqueo del cable y presione hacia abajo hasta que se bloquee en la posición (D)
8. Remueva las ruedas de la combinación para bloquear la caja de seguridad y ocultar su combinación
9. Cierre la tapa protectora

Recuerde:

A. Los botones de apertura abrirán el candado y el cable hasta que Remueva las ruedas de la combinación.
B. Mantenga la cubierta protectora cerrada para que las ruedas de la combinación queden ocultas y protegidas de la intemperie

IT - Istruzioni

Apertura di Master Lock 5900

1. Aprire il coperchio protettivo per accedere ai bottoni della combinazione e ai pulsanti di apertura
2. Ruotare i bottoni componendo la combinazione attuale. Se il prodotto è nuovo, la combinazione è impostata in fabbrica sul valore 0-0-0-0
3. Premere il pulsante di apertura dello sportello. Il coperchio si aprirà leggermente
4. Aprire completamente il coperchio (a 58°)
5. Inserire o prelevare gli oggetti di valore
6. Chiudere il coperchio
7. Muovere in modo casuale i bottoni della combinazione per chiudere il dispositivo in modo sicuro e nascondere la combinazione
8. Chiudere il coperchio protettivo

Come impostare una nuova combinazione:

Registrare la nuova combinazione sul sito www.masterlock.eu, facendo clic su "Store your combination".

1. Aprire il coperchio protettivo per accedere ai bottoni della combinazione e ai pulsanti di apertura
2. Ruotare i bottoni componendo la combinazione attuale. Se il prodotto è nuovo, la combinazione è impostata in fabbrica sul valore 0-0-0-0
3. Premere il pulsante di apertura dello sportello. Il coperchio si aprirà leggermente
4. Aprire completamente il coperchio (a 58°)
5. Individuare la leva di regolazione all'interno del vano, sopra i bottoni, sul lato sinistro
6. Con le dita, oppure utilizzando uno strumento (come un cacciavite), **PREMERE LA LEVA DI REGOLAZIONE VERSO DESTRA E TENERLA IN POSIZIONE (A)**
7. Ruotare i bottoni componendo la combinazione desiderata **IMPORTANTE: se mentre si muovono i bottoni la leva di regolazione si sblocca, interrompere l'operazione e osservare i bottoni. Prendere nota della combinazione. Per continuare a impostare la nuova combinazione, ripetere i passaggi da 6 a 8.**
8. Rilasciare la leva di regolazione
9. Ora il dispositivo si aprirà con la nuova combinazione Prendere nota della combinazione e conservarlain un luogo sicuro, oppure memorizzarla sul sito www.masterlock.eu (facendo clic su "Store your combination"); nessun altro potrà accedervi
10. Chiudere il coperchio
11. Muovere in modo casuale i bottoni della combinazione per chiudere il dispositivo in modo sicuro e nascondere la combinazione
12. Chiudere il coperchio protettivo

Rilascio e bloccaggio del cavo:

1. Aprire il coperchio protettivo per accedere ai bottoni della combinazione e ai pulsanti di apertura
2. Ruotare i bottoni componendo la combinazione attuale. Se il prodotto è nuovo, la combinazione è impostata in fabbrica sul valore 0-0-0-0
3. Premere il pulsante di apertura del cavo (B)
4. Il cavo uscirà dal vano di blocco
5. Srotolare il cavo dal prodotto
6. Arrotolarlo intorno a un oggetto fisso (C)
7. Inserire l'estremità del cavo nel vano di blocco, quindi premere verso il basso finché rimane bloccato in posizione (D)
8. Muovere in modo casuale i bottoni della combinazione per chiudere il dispositivo in modo sicuro e nascondere la combinazione
9. Chiudere il coperchio protettivo

Promemoria:

A. Finché i bottoni non vengono mosse in modo casuale, i pulsanti di apertura consentono di aprire il dispositivo e di rilasciare il cavo
B. Per una maggiore protezione dagli agenti atmosferici e per nascondere i bottoni, tenere chiuso il coperchio protettivo

PT - Instruções:

Abrir o Master Lock 5900

1. Abrir a tampa protectora para ver os botões de fixação e abertura
2. Rodar os botões para a combinação actual. Se o produto for novo, a combinação da fábrica é 0-0-0-0
3. Carregar no botão de abertura da porta. A tampa deve abrir ligeiramente
4. Abrir a tampa completamente (58°)
5. Localizar a alavanca de fixação no interior da caixa, acima dos botões, do lado esquerdo
6. Utilizando o seu dedo ou uma ferramenta (como uma chave de parafusos), **EMPURRAR A ALAVANCA DE FIXAÇÃO PARA A DIREITA E MANTER-A NO LUGAR (A)**
7. Rodar os botões para a combinação pretendida. **IMPORTANTE: se, ao mover os botões, a alavanca ficar desengatada, parar e olhar para os botões. Tomar nota da combinação. Para continuar a definir uma nova combinação, repitir os passos 6-8.**
8. Libertar a alavanca de fixação
9. O cofre abre agora com a sua nova combinação
10. Tomar nota e guardar a sua combinação num lugar seguro ou memorizar-a em www.masterlock.eu (clique em "Store your combination"), à qual mais ninguém terá acesso.
11. Fechar a tampa
12. Baralhar os botões da combinação para manter-a segura e secreta
13. Fechar a cobertura protectora

Abrir e fechar o cabo:

1. Abrir a tampa protectora para ver os botões de fixação e abertura
2. Rodar os botões para a combinação actual. Se o produto for novo, a combinação da fábrica é 0-0-0-0
3. Carregar no botão de abertura do cabo (B)
4. O cabo deve sair do sistema de fixação
5. Desenrolar o cabo do produto
6. Enrolar à volta de um ponto fixo (C)
7. Colocquar a extremidade do cabo no sistema de fixação e carregquar para baixo até bloquear no lugar (D)
8. Baralhar os botões da combinação para manter-a segura e secreta
9. Fechar a cobertura protectora

Aviso:

A. Os botões de abertura do cofre e do cabo ficam abertos até ter baralhado os botões de fixação
B. Manter a capa protectora fechada para aumentar a resistência ao clima e para ocultar os botões da combinação

GR - Οδηγίες:

Άνοιγμα του Master Lock 5900

1. Ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα για να έχετε πρόσβαση στα γρίφια επιλογής και απασφάλισης.
2. Γυρίστε τα κουμπιά στον τρέχοντα συνδυασμό. Αν το προϊόν είναι καινούργιο, ο εργοστασιακός συνδυασμός είναι 0-0-0-0.
3. Πατήστε το κουμπί απασφάλισης του χρηματοκιβωτίου. Το καπάκι θα πρέπει να ανοίξει ελαφρώς.
4. Ανοίξτε τελείως το καπάκι (58°).
5. Τοποθετήστε ή αφαιρέστε τα αντικείμενά σας.
6. Κλείστε το καπάκι.
7. Γυρίστε τα γρίφια επιλογής συνδυασμού σε τυχαίες θέσεις για να κλειδώσετε το χρηματοκιβώτιο και να καλύψετε τον συνδυασμό σας.
8. Κλείστε το προστατευτικό κάλυμμα.

Για να ρυθμίσετε ένα νέο συνδυασμό:

Καταχωρήστε τον νέο σας συνδυασμό στο www.masterlock.eu, κάνοντας κλικ στο "Store your combination".

1. Ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα για να έχετε πρόσβαση στα γρίφια επιλογής και απασφάλισης.
2. Γυρίστε τα γρίφια στον υπάρχοντα συνδυασμό. Αν το προϊόν είναι καινούργιο, ο εργοστασιακός συνδυασμός είναι 0-0-0-0.
3. Πατήστε το κουμπί απασφάλισης του χρηματοκιβωτίου. Το καπάκι θα πρέπει να ανοίξει ελαφρώς.
4. Ανοίξτε τελείως το καπάκι (58°).
5. Εντοπίστε το μοχλό ρύθμισης στο εσωτερικό του κουτιού, πάνω από τα γρίφια επιλογής, στην αριστερή πλευρά.
6. Χρησιμοποιώντας το δάκτυλό σας ή ένα εργαλείο (όπως ένα κατσαβίδι) **ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΜΟΧΛΟ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΔΕΞΙΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΘΕΣΗ (Α).**
7. Γυρίστε τα γρίφια επιλογής στον επιθυμητό συνδυασμό. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: αν ο μοχλός ρύθμισης αλλάξει θέση καθώς γυρίζετε τα γρίφια επιλογής, διακόψτε τη διαδικασία και κοιτάξτε τα γρίφια. Σημειώστε τον συνδυασμό. Για να συνεχίσετε με τη ρύθμιση ενός νέου συνδυασμού, επαναλάβετε τα βήματα 6-8.**
8. Ελευθερώστε τον μοχλό ρύθμισης.
9. Το χρηματοκιβώτιο θα ανοίγει τώρα με τον νέο σας συνδυασμό
10. Σημειώστε και φυλάξτε τον συνδυασμό σας σε ασφαλές μέρος ή αποθηκεύστε τον στο www.masterlock.eu (κάντε κλικ στο "Store your combination"), όπου μόνο εσείς θα έχετε πρόσβαση.
11. Κλείστε το καπάκι.
12. Γυρίστε τα κουμπιά επιλογής συνδυασμού σε τυχαίες θέσεις για να κλειδώσετε το χρηματοκιβώτιο και να καλύψετε τον συνδυασμό σας.
13. Κλείστε το προστατευτικό κάλυμμα.

Απασφάλιση και κλείδωμα συρματόσχοινου:

1. Ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα για να έχετε πρόσβαση στα γρίφια επιλογής και απασφάλισης.
2. Γυρίστε τα γρίφια στον τρέχοντα συνδυασμό. Αν το προϊόν είναι καινούργιο, ο εργοστασιακά ρυθμισμένος συνδυασμός είναι 0-0-0-0.
3. Πατήστε το γρίφιο απασφάλισης συρματόσχοινου (Β).
4. Το συρματόσχοινο θα πρέπει να βγει από την υποδοχή ασφάλισης.
5. Ξετυλίξτε το συρματόσχοινο από το προϊόν.
6. Τυλίξτε το γύρω από ένα σταθερό αντικείμενο (C).
7. Τοποθετήστε το άκρο του συρματόσχοινου στην υποδοχή ασφάλισης και πιέστε το μέχρι να κλειδώσει στη θέση του (D).
8. Γυρίστε τα γρίφια επιλογής συνδυασμού σε τυχαίες θέσεις για να κλειδώσετε το χρηματοκιβώτιο και να καλύψετε τον συνδυασμό σας.
9. Κλείστε το προστατευτικό κάλυμμα.

Υπενθύμιση:

A. Η κλειδαριά και το συρματόσχοινο ανοίγουν με τα γρίφια απασφάλισης μέχρι να γυρίσετε τα γρίφια επιλογής σε τυχαίες θέσεις.
B. Διατηρείτε το προστατευτικό κάλυμμα κλειστό για να προστατεύετε το προϊόν από τις καιρικές συνθήκες και να κρύβετε τα γρίφια από την κοινή θέα.

NW - Instruksjoner:

Hvordan åpne Master Lock 5900

1. Åpne opp det beskyttende dekselet for å få tilgang til tallskivene og frigjøringsknappene.
2. Drei på tallene til du oppnår den aktuelle kombinasjonen. Dersom det dreier seg om et nytt produkt, er den fabrikkinnstilte kombinasjonen 0-0-0-0.
3. Trykk på knappen for frigjøring av lokket. Lokket skal da åpnes litt.
4. Åpne lokket helt opp (58°).
5. Legg inn eller ta ut de ønskede verdigjenstander.
6. Lukk igjen lokket.
7. Krypter tallkombinasjonen for å låse safen og skjule din personlige kode.
8. Lukk det beskyttende dekselet.

Hvordan innstille en ny kombinasjon:

Registrer den nye kombinasjonen på www.masterlock.eu , og klikk på "Store your combination".

1. Åpne opp det beskyttende dekselet for å få tilgang til tallskivene og frigjøringsknappene.
2. Drei på tallene til du oppnår den aktuelle kombinasjonen. Dersom det dreier seg om et nytt produkt, er den fabrikkinnstilte kombinasjonen 0-0-0-0.
3. Trykk på knappen for frigjøring av døren. Lokket skal da åpnes litt.
4. Åpne lokket helt opp (58°).
5. Finn frem til innstillingstappen på innsiden av boksen, over tallskivene på venstre side.
6. Bruk en finger eller et lite redskap (som en skrutrekker) **til å SKYVE INNSTILLINGSTAPPEN MOT HØYRE, OG HOLD DEN PÅ PLASS (A)**
7. Drei på tallskivene til du oppnår ønsket kombinasjon. **VIKTIG: dersom innstillingstappen beveger seg mens du holder på å innstille tallkombinasjonen, stopp og se på tallskivene. Noter deg kombinasjonen. For å fortsette å innstille en ny kombinasjon, gjenta etappene 6-8.**
8. Slipp innstillingstappen.
9. Safen vil nå kun åpnes med din nye tallkombinasjon.
10. Skriv opp og oppbevar kombinasjonen på et sikkert sted, eller registrer den på www.masterlock.eu (klikk på "Store your combination") der kun du vil få tilgang til den.
11. Lukk igjen lokket.
12. Krypter tallkombinasjonen for å låse safen og skjule din personlige kode.
13. Lukk det beskyttende dekselet.

Hvordan frigjøre og låse kabelen:

1. Åpne opp det beskyttende dekselet for å få tilgang til tallskivene og frigjøringsknappene.
2. Drei på tallene til du oppnår den aktuelle kombinasjonen. Dersom det dreier seg om et nytt produkt, er den fabrikkinnstilte kombinasjonen 0-0-0-0.
3. Trykk på knappen for frigjøring av kabelen (B).
4. Kabelen skal da komme ut av låsehullet.
5. Rull ut kabelen.
6. Rull kabelen rundt en fastmontert gjenstand (C).
7. Plasser enden av kabelen i låsehullet, og trykk ned til den går i lås (D).
8. Krypter tallkombinasjonen for å låse safen og skjule din personlige kode.
9. Lukk det beskyttende dekselet.

Påminnelse:

A. Ved å trykke på frigjøringsknappene vil både låsen og kabelen åpnes, og det helt til du krypterer tallkombinasjonen.
B. Hold det beskyttende dekselet lukket for å verne mot vær og vind, og for å skjule tallskivene.

DK - Anvisninger:

Åbning af Master Lock 5900

1. Åbn den beskyttende klap for at få adgang til talrækken og knapperne til åbning
2. Stil tallene på den nuværende kode. Hvis produktet er nyt, er koden indstillet fra fabrik på 0-0-0-0
3. Skub knappen til åbning af låg. Låget skal åbne sig lidt
4. Luk låget helt op (58°)
5. Tilføj eller tag værdigenstande ud
6. Luk låget
7. Forstyr kodens tal for at låse boksen og skjule din kode
8. Luk den beskyttende klap

Oprettelse af en ny kode:

Registrer den nye kode på www.masterlock.eu , klik på "Store your combination".

1. Åbn den beskyttende klap for at få adgang til talrækken og knapperne til åbning
2. Stil tallene på den nuværende kode. Hvis produktet er nyt, er koden indstillet fra fabrik på 0-0-0-0
3. Skub knappen til åbning af låg. Låget skal åbne sig lidt
4. Luk låget helt op (58°)
5. Lokaliser hvor indstillingsstiften sidder inde i boksen over talrækken til venstre
6. Ved hjælp af en finger eller et værktøj *(f.eks. en skrutrækker)* **SKUB INDSTILLINGSSTIFTEN TIL HØJRE OG HOLD DEN I DENNE POSITION (A)**
7. Stil tallene på den ønskede kode **VIGTIGT: Hvis indstillingsstiften smutter tilbage, mens du bevæger tallene, skal du standse og se på tallene. Skriv koden ned. Derefter skal du gentage trin 6-8 for at fortsætte med at indstille den nye kode.**
8. Slip indstillingsstiften
9. Nu åbnes boksen med den nye kode
10. Optegn og gem din kode et sikkert sted eller opbevar den på www.masterlock.eu (klik på "Store your combination"). Du er den eneste, der har adgang til den
11. Luk låget
12. Forstyr kodens tal for at låse boksen og skjule din kode
13. Luk den beskyttende klap

Åbning og lukning af kablet:

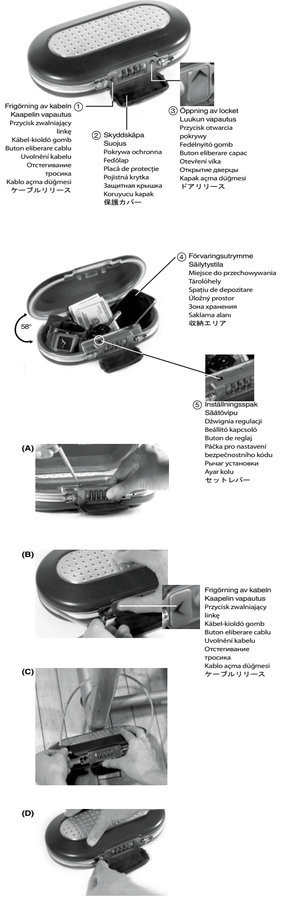
1. Åbn den beskyttende klap for at få adgang til talrækken og knapperne til åbning
2. Stil tallene på den nuværende kode. Hvis produktet er nyt, er koden indstillet fra fabrik på 0-0-0-0
3. Skub knappen til åbning af kablet (B)
4. Kablet skal komme ud af sit fastgørelsessystem
5. Tag kablet af produktet
6. Før kablet omkring en ubevægelig genstand (C)
7. Før kablets ende ind i fastgørelsessystemet og skub det ned indtil indkobling (D)
8. Forstyr kodens tal for at låse boksen og skjule din kode
9. Luk den beskyttende klap

Husk:

A. Knapperne til åbning vil åbne boksen og kablet, indtil du har forstyrret koden
B. Bevar den beskyttende klap lukket for at øge boksens vejrfasthed og skjule kodens talrække

Master Lock
SAFE SPACE™

#5900EURD



SW - Instruktioner:

Öppna Master Lock 5900

1. Öppna skyddsklappen för att få tillgång till rattar och öppningsknappar
2. Vrid rattarna till den nuvarande kombinationen. Om produkten är ny är kombinationen fabriks-inställd på 0-0-0-0
3. Tryck på öppningsknappen till locket. Locket öppnas något
4. Öppna locket helt (58 °)
5. Lägg in eller ta ut värdesaker
6. Stäng locket
7. Ställ in en kombination på måfå för att låsa skrinet och dölja din kombination
8. Stäng skyddsklappen

För att ställa in en ny kombination:

Spara din nya kombination på www.masterlock.eu , klicka på "Store your combination".

1. Öppna skyddsklappen för att få tillgång till rattar och öppningsknappar
2. Vrid rattarna till den nuvarande kombinationen. Om produkten är ny är kombinationen fabriks-inställd på 0-0-0-0
3. Tryck på öppningsknappen till locket. Locket öppnas något
4. Öppna locket helt (58 °)
5. Leta upp inställningsspaken på insidan av skrinet, ovanför rattarna, på vänster sida
6. Med ett finger eller ett verktyg (t. ex. en skruvmejsel), **FÖR INSTÄLLNINGSSPAKEN TILL HÖGER OCH HÅLL DEN PÅ PLATS (A)**
7. Snurra rattarna till önskad kombination
   VIKTIGT: Om inställningsspaken släpps medan du snurrar på rattarna bör du stanna upp och notera kombinationen. För att fortsätta inställningen av en ny kombination, upprepa steg 6-8.
8. Släpp inställningsspaken
9. Skrinet öppnas nu med din nya kombination
10. Anteckna och bevara din kombination på ett säkert ställe eller spara den på www.masterlock.eu (klicka på "Store your combination"), endast du kommer att ha tillgång till den
11. Stäng locket
12. Ställ in en kombination på måfå för att låsa skrinet och dölja din kombination
13. Stäng skyddsklappen

Frigörning och låsning av kabeln:

1. Öppna skyddsklappen för att få tillgång till rattar och öppningsknappar
2. Vrid rattarna till den nuvarande kombinationen. Om produkten är ny är kombinationen fabriks-inställd på 0-0-0-0
3. Tryck på frigörningsknappen till kabeln
4. Kabeln frigöres från låset
5. Ta loss kabeln från produkten
6. Fäst kabeln ett fast föremål (C)
7. Placera kabelns ände i låset och tryck till den låses på plats (D)
8. Ställ in en kombination på måfå för att låsa skrinet och dölja din kombination
9. Stäng skyddsklappen

Påminnelse:

A. Öppningsknapparna tillåter att låset öppnas och kabeln frigöres till dess att kombinationsrattarna ställts in på måfå
B. Håll skyddsklappen stängd som skydd mot dåligt väder samt för att dölja rattarna

FN - Ohjeet:

Master Lock 5900 - Avaaminen

1. Avaa kiekon ja vapautuspainikkeiden päällä oleva suojus
2. Syötä kiekkoon voimassaoleva koodi. Uuden tuotteen tehdasasennus on 0-0-0-0
3. Paina kaukon vapautuspainiketta. Kannen pitää avautua jonkin verran
4. Avaa kansi täysin auki (58°)
5. Paikallista säätövipu rasian sisällä, kiekon yläpuolella vasemmalla puolella
6. Käytä sormea tai työkalua (ruuvimeisseliä) **SÄÄTÖVIVUN TYÖNTÄMISEEN OIKEALLE JA SEN PAIKOILLAAN PITÄMISEEN (A)**
7. Laita kiekkoon valitsemasi koodi **TÄRKEÄÄ: jos säätövipu vapautuu kiekkoa kääntäessä, lopeta ja katso kiekkoa. Pane koodi muistiin. Uuden koodin asettamista jatketaan toistamalla vaiheet 6-8.**
8. Vapauta säätövipu
9. Nyt lokero avautuu uudella koodilla
10. Tallenna ja säilytä koodisi turvallisessa paikassa tai säilytä ojpadessa www.masterlock.eu (klikkaa "Store your combination"), vain sinulla on pääsy sinne
11. Sulje kansi
12. Lukitse lokero sekoittamalla numerokiekko ja kätke koodi
13. Sulje suojus

Kaapelin vapautus ja lukitus:

1. Avaa kiekon ja vapautuspainikkeiden päällä oleva suojus
2. Syötä kiekkoon voimassaoleva koodi. Uuden tuotteen tehdasasennus on 0-0-0-0
3. Paina kaapelin vapautuspainiketta (B)
4. Kaapelin pitää tulla ulos lukon aukosta
5. Kiskaise kaapelia hieman
6. Kiskaise kaapelia hieman
7. Laita kaapelinpää kaapelilukon aukkoon ja paina alas kunnes se lukittuu paikoilleen (D)
8. Lukitse lokero sekoittamalla numerokiekko ja kätke koodi
9. Sulje suojus

Muistutus:

A. Vapautuspainikkeet avaavat lukon ja kaapelin niin kauan kunnes kiekko sekoitetaan
B. Pidä suojus suljettuna, se lisää vedenpitävyyttä ja pitää kiekon poissa näkyvältä

PL - Instrukcje:

Otwieranie Master Lock 5900

1. Otworzyć pokrywę ochronną, aby odsłonić pokrętła numeryczne i przyciski zwalniające
2. Ustawić pokrętła numeryczne na aktualnej kombinacji. W przypadku nowego produktu, szyfr został ustawiony fabrycznie na 0-0-0-0
3. Nacisnąć przycisk otwarcia pokrywy. Pokrywa powinna się uchylić
4. Otworzyć pokrywę całkowicie (58°)
5. Włożyć lub wyjąć cenne przedmioty
6. Zamknąć pokrywę
7. Zmienić ustawienie kombinacji, aby zamknąć mini sejf i ukryć szyfr
8. Zamknąć pokrywę ochronną

Ustawienie nowego szyfru:

Zapisać swój nowy szyfr na stronie www.masterlock.eu , kliknąć „Store your combination".

1. Otworzyć pokrywę ochronną, aby odsłonić pokrętła numeryczne i przyciski zwalniające
2. Ustawić pokrętła numeryczne na aktualnej kombinacji. W przypadku nowego produktu, szyfr został ustawiony fabrycznie na 0-0-0-0
3. Nacisnąć przycisk otwarcia pokrywy. Pokrywa powinna się uchylić
4. Otworzyć pokrywę całkowicie (58°)
5. Zlokalizować dźwignię regulacji ewentualnie mini sejfu, nad pokrętłami w górnej części po lewej stronie
6. Za pomocą palca lub narzędzia (np. wkrętaka) **POPCHNĄĆ DŹWIGNIĘ W PRAWO I ZABLOKOWAĆ NA MIEJSCU (A)**
7. Ustawić pokrętła numeryczne w żądanej kombinacji **WAŻNE: jeśli podczas przesuwania pokrętet numerycznych, dźwignia regulacji odblokuje się, przerwać czynność i spojrzeć na pokrętła numeryczne. Zapamiętać kombinację. Aby kontynuować ustawianie nowej kombinacji, powtórzyć etapy 6-8.**
8. Zwolnić dźwignię regulacji
9. Mini sejf otworzy się po ustawieniu nowej kombinacji
10. Zapisać i przechowywać szyfr w bezpiecznym miejscu lub zapisać na stronie www.masterlock.eu (kliknąć „Store your combination").

Tylko użytkownik ma dostęp do szyfru

11. Zamknąć pokrywę
12. Zmienić ustawienie kombinacji, aby zamknąć mini sejf i ukryć szyfr
13. Zwalnić dźwignię regulacji

Zwolnienie i zabezpieczenie linki:

1. Otworzyć pokrywę ochronną, aby odsłonić pokrętła numeryczne i przyciski zwalniające
2. Ustawić pokrętła numeryczne na aktualnej kombinacji. W przypadku nowego produktu, szyfr został ustawiony fabrycznie na 0-0-0-0
3. Nacisnąć przycisk zwalniający linkę (B)
4. Linka powinna pojawić się w otworze zabezpieczającym
5. Wyciągnąć linkę
6. Owinąć wokół stałego przedmiotu (C)
7. Umieścić koniec linki w otworze zabezpieczającym linki i wciskać do momentu jej zabezpieczenia na miejscu (D)
8. Zmienić ustawienie kombinacji, aby zamknąć mini sejf i ukryć szyfr
9. Zamknąć pokrywę ochronną

Przypomnienie:

A. Przyciski zwalniające otwierają mini sejf i zwalniają linkę do momentu kiedy ustawienie pokrętet numerycznych nie zostanie zmienione
B. Pokrywa ochronna powinna być zamknięta. Zwiększa to odporność mini sejfu na wpływ warunków atmosferycznych i zabezpiecza pokrętła numeryczne

HU - Utasítások:

A Master Lock 5900 nyitása

1. Nyissa fel a védőfedelet, hogy hozzáférjen a számokhoz és a kioldó-gombokhoz
2. Állítsa a tárcsákat az aktuális kombinációra. Új termék esetén a gyárilag beállított számkombináció 0-0-0-0
3. Nyomja meg a fedélnyitó gombot. A fedélnek egy kissé ki kell nyílnia
4. Nyissa fel teljesen a fedelet (58°)
5. Helyezze be vagy vegye ki értékeit
6. Zárja le a fedelet
7. A szét zárása és számkombinációjának elrejtése érdekében állítsa véletlenszerű értékekre a számozott tárcsákat
8. Zárja vissza a fedőlapot

Új számkombináció beállítása:

Mentse el új számkombinációját a www.masterlock.eu honlapon, kattintson a „Store your combination" (Számkombináció mentése) pontra.

1. Nyissa fel a védőfedelet, hogy hozzáférjen a számokhoz és a kioldó-gombokhoz
2. Állítsa a tárcsákat az aktuális kombinációra. Új termék esetén a gyárilag beállított számkombináció 0-0-0-0
3. Nyomja meg a fedélnyitó gombot. A fedélnek egy kissé ki kell nyílnia
4. Nyissa fel teljesen a fedelet (58°)
5. Keresse meg a szélben található beállító kapcsolót, a tárcsák felett bal oldalon
6. Ujjával vagy egy szerszámmal (például csavarhúzóval) **TOLJA EL JOBB OLDALRA A BEÁLLÍTÓ KAPCSOLÓT, ÉS TARTSA EBBEN A POZÍCIÓBAN (A)**
7. Állítsa a tárcsákat a kívánt kombinációra **FONTOS: ha a tárcsák forgatása során a beáll ító kapcsoló elmozdul, szakítsa meg a műveletet, és figyelje meg a tárcsák helyze tét. Jegyezze fel a kombinációt. Az új kom bináció beállításának folytatásához ismételje meg a 6-8 lépéseket.**
8. Engedje el a beállító kapcsolót
9. A szét mostantól az új kombinációval nyílik
10. Jegyezze le és őrizze kombinációját egy biztonságos helyen vagy mentse el a www.masterlock.eu honlapon (kattintson a „Store your combination" – Számkombináció mentése - pontra). A kombinációhoz csak Ön férhet hozzá
11. Zárja le a fedelet
12. A szét zárása és számkombinációjának elrejtése érdekében állítsa véletlenszerű értékekre a számozott tárcsákat
13. Zárja vissza a fedőlapot

A kábel kioldása és rögzítése:

1. Nyissa fel a védőfedelet, hogy hozzáférjen a számokhoz és a kioldó-gombokhoz
2. Állítsa a tárcsákat az aktuális kombinációra. Új termék esetén a gyárilag beállított számkombináció 0-0-0-0
3. Nyomja meg a kábel-kioldó gombot (B)
4. A kábelnek ki kell ugrania a rögzítőfoglalatból
5. Tekerje le a kábelt a termékről
6. Tekerje egy rögzített tárgy köré (C)
7. Helyezze a kábel végét a rögzítőfoglalatba, és nyomja addig, amíg a helyére nem pattan (D)
8. A szét zárása és számkombinációjának elrejtése érdekében állítsa véletlenszerű értékekre a számozott tárcsákat
9. Zárja vissza a fedőlapot

Emlékeztető:

A. A kioldó-gombok addig nyitják a zárat és a kábelt, amíg össze nem keveri a tárcsákat
B. Az időjárási viszonyokkal szembeni jobb ellenállás és a tárcsák elrejtése érdekében tartsa zárva a fedőlapot

RO - Instrucțiuni:

Deschiderea Master Lock 5900

1. Deschideți placa de protecție pentru a avea acces la cadrane și la butoanele de eliberare
2. Rotiți cadranele la combinația actuală. Dacă produsul este nou, combinația din fabrică este 0-0-0-0
3. Apăsați butonul de eliberare a capacului. Capacul ar trebui să se deschidă puțin
4. Deschideți capacul complet (58°)
5. Adăugați sau scoateți bunuri de valoare
6. Închideți capacul
7. Mișcați cadranele combinației pentru combinații cu scopul de a bloca seiful și a ascunde combinația dumneavoastră
8. Închideți placa de protecție

Configurarea unei noi combinații:

Înregistrați noua combinație pe www.masterlock.eu și faceți clic pe „Store your combination" (Salvați combinația).

1. Deschideți placa de protecție pentru a avea acces la cadrane și la butoanele de eliberare
2. Rotiți cadranele la combinația actuală. Dacă produsul este nou, combinația din fabrică este 0-0-0-0
3. Apăsați butonul de eliberare a capacului. Capacul ar trebui să se deschidă puțin
4. Deschideți capacul complet (58°)
5. Găsiți butonul de reglaj din interiorul cutiei, deasupra cadranelor, în partea stângă
6. Folosind un deget sau o sculă (de exemplu o șurubelniță) **APĂSAȚI BUTONUL DE REGLAJ ÎNSPRE DREAPTA ȘI MENȚINEȚI-L ÎN ACEASTĂ POZIȚIE (A)**
7. Rotiți cadranele la combinația dorită **IMPORTANT: Dacă butonul de reglaj este eliberat în timpul mișcării cadranelor, opriți-vă și examinați cadranele. Notați combinația. Pentru a continua configurarea unei noi combinații, repetați pașii 6-8.**
8. Eliberați butonul de reglaj
9. Seiful se va deschide acum cu noua combinație
10. Înregistrați și salvați combinația într-un loc sigur sau stocați-o pe site-ul www.masterlock.eu (faceți clic pe „Store your combination" - Salvați combinația). Doar dumneavoastră veți avea acces la combinație.
11. Închideți capacul
12. Rotiți aleatoriu cadranele pentru combinații cu scopul de a bloca seiful și a ascunde combinația dumneavoastră
13. Închideți placa de protecție

Eliberarea și blocarea cablului:

1. Deschideți placa de protecție pentru a avea acces la cadrane și la butoanele de eliberare
2. Rotiți cadranele la combinația actuală. Dacă produsul este nou, combinația din fabrică este 0-0-0-0
3. Apăsați butonul de eliberare a cablului (B)
4. Cablul ar trebui să iasă din locașul de blocare
5. Derulați cablul de pe produs
6. Înfășurați-l în jurul unui obiect fix (C)
7. Așezați capătul cablului în locașul de blocare a cablului și apăsați până se blochează (D)
8. Rotiți aleatoriu cadranele pentru combinații cu scopul de a bloca seiful și a ascunde combinația dumneavoastră
9. Închideți placa de protecție

Notă:

A. Butoanele de eliberare vor deschide încuietoarea și vor elibera cablul până în momentul în care rotiți cadranele în mod aleatoriu
B. Țineți placa de protecție închisă pentru a spori rezistența la condițiile meteorologice și a ascunde vederii cadranele

CZ - Pokyny:

Otevření trezoru Master Lock 5900 na osobní předměty

1. Otevřete pojistnou krytku pro přístup k otočným kolečkům a tlačítkům pro otevření trezoru.
2. Nastavte kolečka na přednastavenou kombinaci. V případě nového výrobku je kombinace naprogramovaná na 0-0-0-0.
3. Stiskněte tlačítko pro otevření víka. Víko se musí pootevřít.
4. Otevřete víko (58°).
5. Vložte předměty do trezoru, nebo je vyjměte.
6. Zavřete víko.
7. Zatočte kolečky pro nastavení bezpečnostního kódu, abyste trezor uzavřeli a utajili svůj bezpečnostní kód.
8. Uzamkněte pojistný kryt.

Nastavení nového bezpečnostního kódu:

Uložte svůj nový bezpečnostní kód na webových stránkách www.masterlock.eu kliknutím na „Store your combination".

1. Otevřete pojistný kryt pro přístup k otočným kolečkům a tlačítkům pro otevření trezoru.
2. Nastavte kolečka na přednastavenou kombinaci. V případě nového výrobku je kombinace naprogramovaná na 0-0-0-0.
3. Stiskněte tlačítko pro otevření víka. Víko se musí pootevřít.
4. Otevřete úplně víko (58°).
5. Vyhledejte páčku pro nastavení bezpečnostní kombinace, která se nachází uvnitř trezoru, po levé straně nad otočnými kolečky.
6. Prstem nebo pomocí vhodného nástroje (například šroubovákem) **POSUŇTE PÁČKU PRO NASTAVENÍ BEZPEČNOSTNÍ KOMBINACE SMĚREM DOPRAVA A DRŽTE JI STISKNUTOU (A).**
7. Otáčením koleček nastavte požadovaný bezpečnostní kód. **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: pokud se páčka pro nastavení bezpečnostní kombinace během nastavování bezpečnostního kódu pomocí otáčení koleček posune, přerušte operaci a zjistěte polohu koleček. Poznamenejte si nas tavenou bezpečnostní kombinaci. Pro pokračování v nastavení nové bezpečnostní kombinace zopakujte etapu 6 až 8.**
8. Uvolněte páčku pro nastavení bezpečnostní kombinace.
9. Od nynějška bude možno trezor otevřít pouze pomocí nově nastaveného bezpečnostního kódu.
10. Poznamenejte si bezpečnostní kód a uložte ho na bezpečném místě nebo ho uložte na webových stránkách www.masterlock.eu (klikněte na „Store your combination"). K bezpečnostnímu kódu budete mít přístup pouze vy.
11. Zavřete víko.
12. Zatočte kolečky pro nastavení bezpečnostního kódu, abyste trezor uzavřeli a utajili svůj bezpečnostní kód.
13. Uzavřete pojistný kryt.

Uvolnění a uzamknutí kabelu:

1. Otevřete pojistnou krytku pro přístup k otočným kolečkům a tlačítkům pro otevření osobního trezoru. Nastavte kolečka na přednastavenou kombinaci. V případě nového výrobku je kombinace naprogramovaná na 0-0-0-0.
2. Stiskněte tlačítko pro uvolnění kabelu (B).
3. Kabel se musí uvolnit z upevňovacího systému.
4. Odviňte kabel z výrobku.
5. Ovíjte kabel kolem pevného bodu (C).
6. Zasuňte koncovku kabelu do upevňovacího systému a držte ji stisknutou, dokud nezaskočí (D).
7. Zatočte kolečky pro nastavení bezpečnostního kódu, abyste trezor uzavřeli a utajili svůj bezpečnostní kód.
8. Uzavřete pojistný kryt.

Připomenutí:

A. Tlačítka pro otevření trezoru a kabelu se uvolní, jakmile zatočíte kolečky pro skrytí kombinace bezpečnostního kódu.
B. Dbejte na to, aby byl pojistný kryt uzavřený pro zajištění ochrany trezoru před nepříznivým počasím a skrytí otočných koleček pro nastavení kombinace bezpečnostního kódu.

RU - Инструкции:

Открытие Master Lock 5900

1. Откройте защитную крышку для получения доступа к дискам набора и кнопкам открытия.
2. Поверните диски в соответствии с текущей комбинацией. Если изделие новое, на заводе устанавливается комбинация 0-0-0-0.
3. Нажмите на кнопку открытия дверцы. Крышка немного приоткроется.
4. Полностью откройте крышку (58°).
5. Положите или извлеките ценности.
6. Закройте крышку.
7. Перепутайте комбинацию цифр на дисках набора для закрытия сейфа и сокрытия комбинации.
8. Закройте защитную крышку.

Для установки новой комбинации:

Запишите свою комбинацию на сайте www.masterlock.eu , щелкнув на "Store your combination (Сохранить мою комбинацию)".

1. Откройте защитную крышку для получения доступа к дискам набора и кнопкам открытия.
2. Поверните диски в соответствии с текущей комбинацией. Если изделие новое, на заводе устанавливается комбинация 0-0-0-0.
3. Нажмите на кнопку открытия дверцы. Крышка немного приоткроется.
4. Полностью откройте крышку (58°).
5. Найдите рычаг установки внутри корпуса над поворотными дисками с левой стороны.
6. Используя палец или инструмент (например, отвертку) **СДВИНЬТЕ РЫЧАГ УСТАНОВКИ ВПРАВО И ДЕРЖИТЕ ЕГО В ТАКОМ ПОЛОЖЕНИИ (A).**
7. Поверните диски для установки желаемой комбинации. **ВНИМАНИЕ: если во время перемещения поворотных дисков рычаг вышел из сдвинутого положения, остановите установку комбинации и посмотрите ее на дисках. Запомните комбинацию цифр. Для продолжения установки новой комбинации повторите действия 6-8.**
8. Отпустите рычаг установки.
9. После этого сейф будет открываться с новой комбинацией цифр.
10. Запишите и храните вашу комбинацию в надежном месте или сохраните ее на web-сайте www.masterlock.eu (щелкните на "Store your combination" (Сохранить мою комбинацию) и только вы будете иметь к ней доступ.
11. Закройте крышку.
12. Перепутайте комбинацию цифр на дисках набора для закрытия сейфа и сокрытия комбинации.
13. Закройте защитную крышку.

Отстегивание и застегивание тросика:

1. Откройте защитную крышку для получения доступа к дискам набора и кнопкам открытия.
2. Поверните диски в соответствии с текущей комбинацией. Если изделие новое, на заводе устанавливается комбинация 0-0-0-0.
3. Нажмите на кнопку отстегивания тросика (B).
4. Тросик должен выйти из фиксирующего паза.
5. Снимите тросик с изделия.
6. Оберните его вокруг неподвижного предмета (C).
7. Вставьте конец тросика в паз фиксации тросика и нажмите вниз для его фиксации на месте (D).
8. Перепутайте комбинацию цифр на дисках набора для закрытия сейфа и сокрытия комбинации.
9. Закройте защитную крышку.

Напоминание:

A. Кнопки открытия крышки и отстегивания тросика будут открытыми до тех пор, пока вы не перепутаете комбинацию цифр.
B. Держите защитную крышку закрытой, чтобы повысить устойчивость к погодным условиям и скрыть поворотные диски от глаз посторонних.

TK - Talimatlar:

Master Lock 5900'ün açılması

1. Kadranlara ve açma düğmelerine ulaşmak için koruyucu kapağı açın
2. Sifre kombinasyona göre kadranları çevirin. Ürün yeniyse, sifre kombinasyonu fabrika çıkışında 0-0-0-0 olarak ayarlanmıştır
3. Kapak açma düğmesine basın. Kapak az miktarda açılır
4. Kapağı tam açın (58°)
5. Değerli eşyalarınızı yerleştirin veya çıkarın
6. Kapağı kapatın
7. Sifre kombinasyonunu karıştırarak kasayı kilitleyin ve şifrenizi saklayın
8. Koruyucu kapağı kapatın

Yeni bir şifre kombinasyonu ayarl mak için:

Yeni şifre kombinasyonunuzu www.masterlock.eu adresine kaydedin, "Store your combination" üzerine tıklayın.

1. Kadranlara ve açma düğmelerine ulaşmak için koruyucu kapağı açın
2. Sifre kombinasyona göre kadranları çevirin. Ürün yeniyse, sifre kombinasyonu fabrika çıkışında 0-0-0-0 olarak ayarlanmıştır
3. Kapak açma düğmesine basın. Kapak az miktarda açılır
4. Kapağı tam açın (58°)
5. Kutunun içinde, sol tarafta kadranların üzerinde yer alan ayar kolunu bulun
6. Parmağınızda veya bir alet ile (tornavida gibi) **AYAR KOLUNU SAĞA İTİN VE BU KONUMDA TUTUN (A)**
7. Arzu edilen şifre kombinasyona göre kadranları çevirin **ÖNEMLİ: Kadranları çevirirken ayar kolu yerinden ayrılırsa lütfen durdurun ve kadranlara bakın. Kombinasyonu not edin. Yeni şifre kombinasyonunu ayarlamaya devam etmek için 6-8 adımlarını tekrarlayın.**
8. Ayar kolunu serbest bırakın
9. Kasa artık yeni şifre kombinasyonu ile açılacaktır
10. Sifre kombinasyonunu güvenli bir yerde veya www.masterlock.eu adresinde saklayın ("Store your combination" üzerine tıklayın), bu adrese sadece siz ulaşabileceksiniz
11. Kapağı kapatın
12. Sifre kombinasyonunu karıştırarak kasayı kilitleyin ve şifrenizi saklayın
13. Koruyucu kapağı kapatın

Kablonun açılması ve kilitlenmesi:

1. Kadranlara ve açma düğmelerine ulaşmak için koruyucu kapağı açın
2. Sifre kombinasyona göre kadranları çevirin. Ürün yeniyse, sifre kombinasyonu fabrika çıkışında 0-0-0-0 olarak ayarlanmıştır
3. Kablo açma düğmesine basın (B)
4. Kablo kilit yuvasından dışarı çıkacaktır
5. Kabloyu üründen ayırın
6. Sabit bir nesne etrafına geçirin (C)
7. Kablonun ucunu kablo kilit yuvasına yerleştirin ve yerine oturuncaya kadar itin (D)
8. Sifre kombinasyonunu karıştırarak kasayı kilitleyin ve şifrenizi saklayın
9. Koruyucu kapağı kapatın

Anımsatıcı:

C. Kadranları karıştırıncaya kadar açma düğmeleri kilidi ve kabloyu açacaktır
D. Hava koşullarına dayanımı artırmak ve kadranların görünmemesi için koruyucu kapağı kapalı tutun

JP - 説明：

マスターロック5900を開ける

1. 保護カバーを開けダイヤルとリリースボタンを出します。
2. ダイヤルで現在のコードを回します。始めて使う場合は出荷時に 0-0-0-0にセットされています。
3. ドアリリースボタンを押します。ふたがやや開きます。
4. ふたを完全に開けます（58°）
5. 貴重品を出し入れします。
6. ふたを閉めます。
7. ダイヤルをスクランブルして金庫をロックし、コードを隠します。
8. 保護カバーを閉めます。

コードを変更する：
新しいコードは"Store your combination"をクリックすると登録保管することができます。

1. 保護カバーを開けダイヤルとリリースボタンを出します。
2. ダイヤルで現在のコードを回します。始めて使う場合は出荷時に 0-0-0-0にセットされています。
3. ドアリリースボタンを押します。ふたがやや開きます。
4. ふたを完全に開けます（58°）
5. ボックスの中のセットレバーをダイヤルの上、左側に動かします。
6. 指またはツール（ドライバー）でセットレバーを右に押し（A）の位置に固定します。
7. ダイヤルのコードを回します。
   重要：ダイヤルを回している間にセットレバーが固定した位置から外れたら、そこでやめてダイヤルを見て下さい。そのコードを書き記します。コード変更を続けるには6-8のステップをくり返します。
8. セットレバーを戻します。
9. 金庫はこれで新しいコードで開きました。
10. コード番号を安全な場所に保管するか、サイト www.masterlock.eu で登録保管して下さい。（"Store your combination" をクリック）。コード番号に他人がアクセスすることはできません。
11. ふたを閉めます。
12. ダイヤルをスクランブルして金庫をロックし、コードを隠します。
13. 保護カバーを閉めます。

ロックケーブル：

1. 保護カバーを開けダイヤルとリリースボタンを出します。
2. ダイヤルで現在のコードを回します。始めて使う場合は出荷時に 0-0-0-0にセットされています。
3. ケーブルリリースボタン (B) を押します。
4. ケーブルスロットからケーブルが出てきます。
5. プロダクトのケーブルをほどきます。
6. 固定されたもの (C) に巻きつけます。
7. ケーブルの先端をケーブルロックスロットに入れ、中にロックされるまで（D）押します。
8. コード番号をスクランブルして金庫をロックし、コードを隠します。
9. 保護カバーを閉めます。

ご注意：

A. ダイヤルをスクランブルするまで、リリースボタンでロックとケーブルを開けることができます。
B. 保護カバーをきちんと閉めて防水性を確保しダイヤルが見えないようにします。

Be sure to record your combination. Store in safe location.

N'oubliez pas d'enregistrer votre combinaison. Rangez-la dans un endroit sûr.

Cerciórese de registrar su combinación. Almacene en un lugar seguro.

© 2010 – Marque depose

Master Lock Company LLC
Milwaukee, Wisconsin USA

Master Lock Europe SAS
92200 Neuilly Sur Seine – France
mle@master-lock.fr

UK & Ireland :
sales@masterlock.co.uk
www.masterlock.eu

E59000006